

Mitteilungen aus dem Gemeinderat und der Verwaltung

Jugendförderungsbeiträge 2022

Vereine, welche für das Jahr 2022 Jugendförderungsbeiträge beantragen möchten, müssen bis zum 11. November 2022 ein entsprechendes Gesuch mit einer vollständigen Liste (Name, Adresse und Alter) der im 2022 in ihrem Verein aktiv mitwirkenden Matzinger Kinder und Jugendlicher (bis 18 Jahre) einreichen. Bezugsberechtigt sind alle Matzinger Vereine, die Jugendförderung leisten und auswärtige Vereine, welche ein Angebot anbieten, das in Matzigen nicht besteht.

Der Jugendförderungsbeitrag wird nur an diejenigen Vereine ausbezahlt, die fristgerecht ein Gesuch einreichen.

Die Gesuche sind zu richten an: Gemeindeverwaltung, Sara Carracedo, Altholzstrasse 7, 9548 Matzigen oder an kanzlei@matzigen.ch

Erinnerung Prämienverbilligung 2022

Gemäss dem seit 01.01.1996 geltenden Bundesgesetz über die

Krankenversicherung (KVG) erhalten Versicherte in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen einen finanziellen Beitrag an die Prämien für die obligatorische Krankenversicherung - die Prämienverbilligung. Anfangs Jahr sind die Prämienverbilligungsanträge 2022 an alle anspruchsberechtigten Personen verschickt worden. Anspruchsberechtigt ist, wessen Steuerrechnung eine einfache Steuer zu 100% unter CHF 800.00 und kein steuerbares Vermögen ausweist. Für die Prämienverbilligung 2022 ist die provisorische Steuerrechnung 2021 massgebend. Das unterzeichnete Formular ist bis spätestens 31.12.2022 bei der Krankenkassenkontrolstelle Matzigen einzureichen. Wird diese Frist verpasst, verfällt der Anspruch auf Prämienverbilligung. Eine Neubemessung ist in diesen Fällen nicht möglich. Prämienverbilligung für Kinder bis zum vollendeten 18. Altersjahr erhalten Eltern, deren einfache Steuer unter CHF 1'600.00 liegt und die

kein steuerbares Vermögen ausweisen. Sollten Sie von Ihrer Wohngemeinde keinen Antrag erhalten haben und sind aber der Meinung, dass Sie aufgrund Ihrer prov. Steuerrechnung 2021 zum Bezug der Prämienverbilligung berechtigt sind, dann melden Sie sich bis spätestens 31.12.2022 bei der Wohngemeinde, in der Sie am 01.01.2022 angemeldet waren. Prämienverbilligung für vergangene Jahre (Neubemessung): Haben Sie für das vergangene Jahr 2021 aufgrund der provisorischen Steuerrechnung 2020 keine Prämienverbilligung erhalten, nun aber eine tiefere definitive Schlussrechnung 2021, dann können Sie innert 30 Tagen seit rechtskräftiger Schlussrechnung 2021 schriftlich bei der Krankenkassen-Kontrollstelle ein Gesuch um Neubemessung der Prämienverbilligung 2021 stellen. Eine Neubemessung muss beantragt werden. Eine Neubemessung von Amtes wegen ist nicht möglich. Für Fragen zur Prämienverbilligung wenden Sie sich bitte an die Gemein-

deverwaltung Matzigen, Livia Schwager, Tel. 058 346 15 15

Gratulationen

Gemeinderat und Verwaltung gratulieren folgenden Einwohnerinnen und Einwohnern herzlich zum Geburtstag:

Irma Berger, geb. 4. November 1940 (82 Jahre)
Anna Rehli, geb. 8. November 1936 (86 Jahre)
Hans Lobsiger, geb. 9. November 1930 (92 Jahre)
Rosmarie Stucki, geb. 13. November 1939 (83 Jahre)
Käthi Bahrt, geb. 13. November 1942 (80 Jahre)

Bauverhaltung: Erteilte Baubewilligungen

Bauherr: Unima AG, St. Gallerstrasse 38, 9548 Matzigen
Bauvorhaben: Einbau von 3 Fenstern
Parz. Nr.: 951, St. Gallerstrasse 38, 9548 Matzigen

Entsorgung

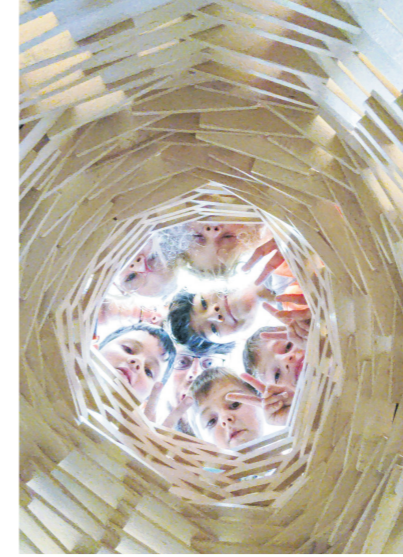
Grünabfuhr: Dienstag, 15. November (ab 7.00 Uhr)
Papiersammlung: Samstag, 19. November (ab 7.00 Uhr)

Kinderwoche in der Mühli Turnhalle



Die evangelische Kirchgemeinde lud zusammen mit der Webi Church Matzigen vom 19.-23.10. in der Mühli Turnhalle zur Kinderwoche ein. In der HolzBauWelt, einem Programm vom Bibelsebund, wurden ca. 75'000 Hölzer in bewundernswerte Bauwerke verbaut. Die «BaumeisterInnen» im Alter von 5 bis 12 Jahren durften ihrer Fantasie freien Lauf lassen. Die vier Nachmittage mit Bauen, Zvieri, Spielen und Liedern wurden von den gut 30 Kindern sehr gerne besucht. Zum Programm gehörte die Geschichte von Nehemia, welche Kinder und Leitende ermutigte nie aufzugeben und auf unseren tröstenden Gott zu vertrauen.

Das Einsturzspektakel, wo die Projekte gezeigt werden konnten, fand nach einem Gottesdienst mit Apero statt. Der Gemeinschaftsturm - mit einer Höhe von 4,40m - stürzte mit einem grossen Krachen ein und nach



dem gemeinsamen Aufräumen, war die KiWo zu Ende. Ein grosser Dank für diese tolle Woche geht an die jungen BaumeisterInnen, die Organisatoren und alle helfenden Hände.

Plauschvolleyball Mixed Matzigen

Turnhalle Chatzebuggel Matzigen
jeweils am Mittwoch von 18.30 - 20.00 Uhr

Wir (Jung und Alt, Frau und Mann) suchen DICH als Verstärkung in unserer Gruppe!

Bist Du interessiert? Dann melde Dich:

Andreas Sutter
Tel. 079 275 95 31
E-Mail: sutter-durisch@bluewin.ch

Manfred Hahn
Tel. 052 376 16 16

Plauschvolleyball Mixed Matzigen...

... steht für aufgestellte Hobby-Volleyballerinnen und Volleyballer aus Matzigen und Umgebung. Jeden Mittwoch spielen wir plauschmässig Volleyball in der wunderbaren Turnhalle «Chatzebuggel» in Matzigen. Bunt gemischt, also Jung und Alt, Mann und Frau kämpfen wir jede Woche um den Sieg. Mit Spass, Fairness und dem einen oder anderen Augenzwinkern geniessen wir das Zusammensein im Spiel, aber auch in der gemütlichen Runde im Anschluss.

Bei unserem Volleyball kann jeder mitmachen, ob sportlich, eher dynamisch oder mehr strategisch. Mit der gegenseitigen Unterstützung hat noch jedes Team seine Punkte gemacht. Wir freuen uns über regelmässige Verstärkung. Wenn Du mal verhindert bist, geht das in Ordnung. Übrigens spielen wir keine Turniere und haben diesbezüglich auch keine Verpflichtungen. Möchtest Du mitmachen? Dann bist Du herzlich willkommen! Anmeldung zum Schnuppern bei: Andreas Sutter: 079 275 95 31 sutter-durisch@bluewin.ch Manfred Hahn: 052 376 16 16



Raclette-Abend

- fünf verschiedene Raclette-Sorten
- Kuchenbuffet, Kaffee und «Verdauerei»
- Gemütliche Musik
- Eintritt frei!

Datum: Freitag, 11. November 2022
 Zeit: ab 18 Uhr
 Ort: Turnhalle Mühli, Matzigen

Wir freuen uns auf einen gemütlichen Abend!

WOHN- & UMBAUPROJEKT

P PLANUNG P PRODUKTION K KOORDINATION

WERDER
 WERDER SCHREINEREI AG
 WWW.WERDER.SWISS 052 369 50 00
 BRÜHLSTRASSE 7 9545 WANGI

Haustechnik KÜNZI

Sanitär + Heizung + Raumlüftung + Planung + Beratung + Ausführung

KÜNZI Haustechnik AG
 9548 Matzigen · Tel. 052 376 41 50
 www.kuenzi-haustechnik.ch info@kuenzi-haustechnik.ch

Hohe Auszeichnung für Matzinger Militärradfahrer



Am Militärradrennen St. Gallen-Zürich. Fritz Hubschmid mit seiner erhaltenen Urkunde. Als Vorfahrer am Frauenfelder Waffenlauf.

Der Zentralvorstand des Schweizer Verband Militär-Leistungssport und -Tradition (SVMLT) ehrte den Matzinger Wachtmeister Fritz Hubschmid für dessen 50-jährige Aktivmitgliedschaft im Zürcher Primetower.

Zufrieden lachend stellt der 70-jährige Fritz Hubschmid seinen schwarzen auf Hochglanz polierten Drahtesel sorgfältig an seinen Platz an der Oberdorfstrasse 24. Oft ist er mit seinem geliebten Rad unterwegs in der näheren und weiteren Umgebung. Sein grosser Stolz ist das ehemalige Fahrrad der Schweizer Armee, eine Legende auf Rädern. Durch das zeitlose Design und die schwarze Lackierung mit dem charakteristischen Schweizerkreuz ist es unverwechselbar. Der Matzinger fährt nicht nur durch die Gegend mit seinem unverwundlichen Begleiter, er erledigt als gelernter Autoservicemann und langjähriger Mitarbeiter (38 Jahre), zuerst im Zeughaus Wil und später im Zeughaus Frauenfeld sämtliche Reparaturen. Er weiss über das Rad bis ins

letzte Detail Bescheid und lernte es, wie viele seiner Kollegen, im Verlauf der Rekruten- und der Unteroffizierschule kennen und reparieren. «Obwohl die Produktion 1989 eingestellt und vor 19 Jahren die Truppengattung der Radfahrer im Militär ganz abgeschafft wurde, hat es für mich in keiner Weise an Attraktivität verloren», erklärt der Matzinger. Heute besitzt er als besondere Exklusivität sogar ein E-Militärrad in seiner Sammlung.

Radfahren aus Leidenschaft
 «Ich habe schon als Knabe mit dem Radfahren begonnen und war während der Schulzeit auch an grösseren Veloutouren dabei, welche unser Lehrer mit uns unternahm», erinnert sich Fritz Hubschmid. Später beteiligte er sich an Velorennen und war auch einmal am Zürcher Sechstagerrennen dabei. Doch seine grosse Passion galt und gilt heute noch dem Militärrad: 30mal beteiligte er sich am Militärradrennen St. Gallen-Zürich, an dem er einmal gar den dritten Rang be-

legte, 30mal bestritt er die Thurgauer Meisterschaft und durfte sich zweimal als Thurgauer Meister feiern lassen und 1984 gewann er das Militärradrennen in Lugano. 35mal war er als Vorfahrer am Frauenfelder Waffenlauf dabei. Grund genug, dieses langjährige Wirken gebührend zu ehren. Diese Ehrung durfte der Matzinger anlässlich einer separaten Feier im Zürcher Primetower im Restaurant «Clouds» bei herrlicher Aussicht über die Stadt und die Umgebung entgegennehmen. Er erhielt neben einem halben Dutzend weiteren Geehrten aus verschiedenen Regionen der Schweiz die Urkunde und ein SVMLT-Sackmesser. Nach einer kurzen Begrüssung durch Zentralpräsident Major Roman Schönenberger folgte passend der «Schweizer Etappenmarsch» und die Ehrung von Fritz Hubschmid. Er und die weiteren Geehrten erhielten Dank und Anerkennung für ihre langjährige Treue. Geehrt für 50-jährige Treue wurde ebenfalls der nicht anwesende Ernst Ehrbar aus Frauenfeld.
 Werner Lenzin

ALLES FÜR KALTE WINTERTAGE

je **34.95**

Woolshelljacke Herren
Grössen: S - XXL
72355-58, 72361

Woolshelljacke Damen
Grössen: S - XXL
72349-52

49.95 Winterstiefel Canada
Grössen: 36 - 47
74222-32

42.50 Winterstiefel Canada Kinder
Grössen: 27 - 35
74212-20

19.95 Winterstiefel Kinder
Grössen: 20 - 26
60006

LANDI-Läden:

- Dussnang
- Matzigen
- Islikon
- Uesslingen
- Felben

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
LANDI – angenehm anders
 Preise in CHF. Artikel- und Preisänderungen vorbehalten

www.landithula.ch

SPITEX

Überall für alle
 Matzigen
 Stettfurt
 Thundorf

GESUNDHEITSBERATUNG mit Vortrag

Im November findet die SpiteX-Gesundheitsberatung mit Fachinput zum Thema «Was ist mit meiner Stimmung los?» statt. Das Kurzreferat dauert 30 Minuten und startet eine halbe Stunde nach Beginn.

1. November in Thundorf: 15.00 Uhr – 16.30 Uhr
 Schiedackerstrasse 1, GSAT

3. November in Stettfurt: 14.15 bis 15.45 Uhr
 Tscharnerhaus

4. November in Matzigen: 13.30 bis 15.00 Uhr
 SpiteX-Zentrum, Lauchefeld 31

Vor und nach dem Vortrag können Sie die kostenlose Gesundheitsberatung besuchen oder sich bei einem Getränk mit anderen Teilnehmenden austauschen.

Lernen Sie uns kennen und stellen Sie uns Ihre persönlichen **Gesundheitsfragen**. Wir beraten Sie zu **Altersthemen**, zu medizinischen Hilfsmitteln, messen kostenlos Ihren **Blutdruck** und bestimmen den **Blutzuckerwert**.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
 Ihr SpiteX-Team

Kontaktdaten: Für Bericht- und Inserateannahme stehen wir Ihnen gerne von Montag bis Freitag, 8.00 – 12.00 und 13.30 – 17.00 Uhr zur Verfügung. Frauenfelder Woche, Zürcherstrasse 180, 8500 Frauenfeld, Tel. 052 720 88 80, info@frauenfelderwoche.ch, www.frauenfelderwoche.ch